



ERANSKINA

ANIMALIAK HILTEGIRA ERAMATEKO ELIKAKATEARI BURUZKO INFORMAZIOAREN AITORPEN NORMALIZATUA BETETZEKO JARRAIBIDEAK

Elikakatearen informazioari buruzko aitortpena ustialekuko animaleen jabeak edo titularrak bete eta sinatutako dokumentua da. Dokumentu horren bidez jabeak bere gain hartzen du zuzenean elikakateko hainbat alderdiren erantzukizuna eta, bereziki, hiltegia eramateko animalien instalazioetan emandako botikei, izandako gaixotasunei, analisisien emaitzei eta egindako kontrolei buruzko erantzukizuna. **Agiri hori eraman behar da derrigorrez** abereak hiltegia eramaten direnean.

Aitortpen jasotako informazioak jatorrizko ustialekuak dituen datu eta dokumentuetan oinarritu behar du. Ondorio horietarako, hiltegia eramateko animaliak hazten dituzten abentzaintza ustialekuen titularrak ondorengo erregistroak eduki behar dituzte gutxienez:

1. **Albaitaritzako sendagai edo beste tratamendu batzuen** erregistroa
2. **Ustialekuan azaldutako gaixotasunen** erregistroa, elikagaien segurtasunean eragiteko arriskua dagoenean.
3. **Animaliei hartutako laginen** edo diagnostikoa egiteko beste lagin batzuen **analisi**en erregistroa.
4. Animaliei eta abere jatorriko elikagaien **egindako kontrolen txostenen** erregistroa, bereziki, honako elikagai hauen kasuan: **hondakinak ikuskatu eta kontrolatzeko** programa barruan daudenak (Hondakinen Plan Nazional Integratua) eta **hiltegitik jakinarazitako ikuskapenen** emaitzak.

Abereen jatorri eta osasun gidaren kodeari lotuta egon behar du aitortpenak. Titularrak edo jabeak agiriaren eremu guztiak bete behar ditu. Jarraian, agiria behar bezala betetzeko oinarritako jarraibideak adierazten dira:

Abeltzainaren aitortpena:

Abereak ustialekuan egon badira azkeneko 30 egunetan edo gehiagotan (21 egun hegaztien kasuan) BAI markatuko da.

Erantzuna EZ balitz, aurreko ustialekuei eta sarrera datei buruzko informazioa adierazi behar da laukian, 30 egunak osatu arte (21, hegaztien kasuan) eta, halaber, abelburuen jatorriaren elikakateari buruzko agiriak erantsi behar dira.

Eraman diren animaliei buruzko informazioa:

1. **Puntua:** Abereen azterketa orokorra egin bada, BAI markatuko da.
Ondorengo laukian adierazi antzeman diren anomaliak, edo halakorik ez balego, jarri EZ DAGOKIO.
2. **Puntua:** Azkeneko 30 egunetan ez bazaie tratamendurik egin abereei, BAT ERE EZ adieraziko da. Tratamendurik egin izan balitzaie ondorengo laukietan adieraziko dira aberearen identifikazioa, produktu zoosanitarioaren izena, sustantzia aktiboa, azkeneko eman zitzaien eguna eta ezabatze aldia. Halaber, egiaztagiria erantsiko dira (errezetaren kopia edota tratamenduen liburuko apunteak).

Jatorrizko ustialekuari buruzko informazioa:

1. **puntua:** 1 Ustialekuari dagokion osasun-kalifikazioa adierazi:
Behiak: Tuberkulosirik gabekoa ofizialki (T3)
Kareneko gaitzik gabekoa ofizialki (B4)
Leukosirik gabekoa ofizialki (L3)
Ardi eta ahuntz azienda: Kareneko gaitzik gabekoa ofizialki (M4)
Gizandegiak: Gizandegi kalifikatuak (T3, B4) edo kalifikatu gabeko gizandegia
NORMALEAN DATU HORIEK APLIKAZIOTIK AURREINPRIMATUTA ATERAKO DIRA.
2. **puntua:** Ustialekuko gainerako abereetan ez bada inolako aldaketarik antzeman, EZ markatuko da.
Aldaketaren bat antzemanaz gero, atal honetan adieraziko da. Aldaketarik antzematen ez bada, EZ DAGOKIO jarriko da.
3. **puntua:** Haragiaren kaltegabetasunari eragin diezaiokeen gaitzik azken 12 hilabeteetan diagnostikatu edo antzeman ez bada, EZ jarriko da.



Gaitzak diagnostikatu edo antzemanaz gero, atal honetan adieraziko dira. Gaitzik diagnostikatu edo antzematen ez bada, EZ DAGOKIO jarriko da.

- 4. puntua:** BAI jarriko da azken 6 hilabeteetan zoonosia zaindu eta kontrolatzeko laginak hartu badira (tuberkulosia, kareneko gaitza, listeriosia, ETak, salmonelosia, hegazti-gripea, Q sukarra, trikinosia, ekinokokosia, eta abar.)
Laginak hartu badira eta horiek emaitza positiboak izan badituzte zoonosia kontrolatzeko programetan, adierazi gaixotasuna eta izandako emaitzak (kontsultatu ustialekuko albaitariari). Ez bada ezer antzeman, EZ DAGOKIO jarriko da.
- 5. puntua:** BAI jarriko da Landa Ingurunearen Garapeneko Departamentuko edo Osasun Publikoko Departamentuko zerbitzu ofizialek azken 6 hilabeteetan hondakinak ikertzeko laginak hartu izan balituzte.
- Laginak hartu badira, eta abere (gernu, ile edo esne), pentsu, ur, eta hiltegiko kanal edo erraietan egindako hondakin arrastoen azterketak positiboak eman badu adierazi sustantzia eta izandako emaitzak (kontsultatu ustialekuko albaitariari). Ez bada ezer antzeman, EZ DAGOKIO jarriko da.
- 6. puntua:** BAI jarriko da azken bi urteotan hiltegiek jakinarazi badizue konfiskazioak edota osasun egoerari dagokionez aurkikuntza nabarmenak izan direla.
Bakarrik bete behar da jakinarazpenak jaso baldin dira, zer nolako aurkikuntza mota egon diren zehaztuz. Ez bada jakinarazpenik jaso, EZ DAGOKIO jarriko da.
- 7. puntua:** Normalean EZ jarriko da. Bakarrik jarriko da BAI neurri osagarriak ezarri baldin badira (sistema integratuak, kontrolatzeko sistema pribatuak, ziurtagiri independenteak, eta abar), betiere, APPCC sistemek aztertu ondoren.
- 8. puntua:** Gurutzea jarri ustialekuak egiten dituen zaintza eta kontrol programetan:
Behiak: Osasun kanpaina tuberkulosiaren eta kareneko gaitzaren aurka
Ardiak: Osasun kanpaina BOCaren aurka
- 9. puntua:** Zure ustialekuko ohiko albaitariaren izen osoa eta helbidea jarri.
Behien kasuan, baimendutako albaitaria esleitzeko sistema dagoenez, zure ustialekuari dagokion albaitari nagusiaren izena inprimatuko da automatikoki.
- 10. puntua.** Gurutzea jarri 24 ordu lehenago informatu behar ez denean, hiltegitira eraman behar diren abereek lau baldintzetako bat betetzen dutelako,

[Datak eta sinadurak]

- Abeltzainak irteera data jarri eta adierazpena sinatu behar du.
- Hiltegian, bertako titularrari eman behar zaio agiria eta, hark, datuak egiaztatuz ondoren, harrera data onartu eta bere adostasuna sinatuko du.
- Hiltegiko titularrari bi sinadurak dituen adierazpenaren kopia eskatu behar zaio ustialekuaren liburuan gordetzeko.



ANEXO

INSTRUCCIONES PARA LA CUMPLIMENTACION DE LA DECLARACION NORMALIZADA SOBRE LA INFORMACIÓN DE LA CADENA ALIMENTARIA PARA EL TRASLADO DE RESES AL MATADERO

La declaración sobre la información de la cadena alimentaria es un documento relleno y firmado por el titular o poseedor de los animales de la explotación, por la que se responsabiliza directamente de ciertos aspectos de la cadena alimentaria y especialmente sobre medicamentos administrados, enfermedades aparecidas, resultados de analíticas y controles efectuados en las instalaciones de los animales destinados a matadero. Tiene que **acompañar obligatoriamente a todos** los animales destinados al sacrificio.

La información contenida en la declaración debe basarse en los datos y documentos de que disponga la explotación de procedencia. A estos efectos, los titulares de las explotaciones ganaderas que críen animales destinados al sacrificio deberán disponer de los siguientes registros mínimos:

1. Registro de **Medicamentos Veterinarios u otros tratamientos**
2. Registro de **enfermedades aparecidas en la explotación** que puedan afectar a la seguridad alimentaria:
3. Registro de las **analíticas** efectuadas en **muestras de los animales** u otras muestras con objeto de diagnóstico.
4. Registro de los **informes de los controles** efectuados a los animales o a productos de origen animal en especial: los del programa de **vigilancia y control de residuos** (PNIR y los resultados de las **inspecciones notificadas desde el matadero**.

La declaración debe estar relacionada con el código de la Guía de Origen y Sanidad Pecuaria. Es necesario que el titular o poseedor rellene todos los campos del documento. A continuación señalamos unas instrucciones mínimas para la correcta cumplimentación del documento:

Declaración ganadero:

Si los animales han permanecido los últimos 30 días o más (21 días en caso de aves) en la explotación, se marcará SI/BAI.

Si la respuesta fuera NO/EZ, se debe indicar en la casilla las explotaciones anteriores y sus fechas de entrada hasta completar los 30 días (21 en aves) y además acompañar la documentación de la cadena alimentaria de origen de las reses

Información sobre los animales enviados:

Punto 1: Se marcará SI/BAI, si ha realizado un veterinario la revisión general de los animales.

En la casilla siguiente indicar la anomalía detectada o si no las hubiera señalar NO PROCEDE.

Punto 2: Si no se han realizado tratamientos a las reses los últimos 30 días, se señalará NINGUNO/BAT ERE EZ. Si se hubieran realizado se indicará señalando en las casillas siguientes la identificación del animal, el nombre del producto zoonitario, sustancia activa, fecha de la última administración y período de supresión y se acompañará la documentación de acreditación (copia de la receta y/o apuntes en el libro de tratamientos).

Información sobre la explotación de procedencia:

Punto 1: Indicar la calificación sanitaria de la explotación:

Bovino: Oficialmente indemne a Tuberculosis (T3)

Oficialmente indemne a Brucelosis (B4)

Oficialmente indemne a Leucosis (L3)

Ovino/caprino: Oficialmente indemne a brucelosis (M4)

Cebaderos: Cebaderos calificados (T3, B4) o cebadero no calificado

NORMALMENTE ESTOS DATOS SALDRAN PREIMPRESOS DE LA APLICACIÓN.

Punto 2: Si no se ha observado ninguna alteración en los demás animales de la explotación se marcará: NO/EZ.

Si se hubieran observado alteraciones se indicarán en este apartado. Si no se hubieran observado se indicará NO PROCEDE.

Punto 3: Si no se han diagnosticado o detectado enfermedades en los últimos 12 meses que puedan afectar a la inocuidad de la carne se indicará NO/EZ.



Si se hubieran diagnosticado o detectado enfermedades, se indicarán en este apartado. Si no se hubieran diagnosticado o detectado se indicará NO PROCEDE.

- Punto 4:** Indicar SI/BAI, solamente en el caso de que en los últimos 6 meses se hubieran tomado muestras en los programas de vigilancia y control de zoonosis (tuberculosis, brucelosis, listeriosis, EET's, salmonelosis, influenza aviar, Fiebre Q, triquinosis, equinocosis, etc.) Si se han tomado muestras, en el caso de haber obtenido resultados positivos en los programas de control de zoonosis indicar la enfermedad y los resultados (consultar al veterinario de la explotación). En caso de no haber detectado indicar NO PROCEDE.
- Punto 5:** Indicar SI/BAI, solamente en el caso de que en los últimos 6 meses los servicios oficiales del Departamento de Desarrollo del Medio Rural o los del Departamento de Salud Pública hubieran tomado muestras para la investigación de residuos (PNIR).
- Si se han tomado, en el caso de haber obtenido resultados positivos a presencia de residuos en animales (orina, pelo o leche), pienso, agua o en canales o vísceras en matadero indicar que sustancia y que resultados (consultar al veterinario de la explotación). En caso de no haberse detectado indicar NO PROCEDE
- Punto 6:** Indicar SI/BAI en el caso de que los mataderos le hayan notificado decomisos y/o hallazgos de relevancia sanitaria en los dos últimos años.
Cumplimentar solo si han existido notificaciones, especificando que tipo de hallazgos. En caso de no tener notificaciones indicar NO PROCEDE.
- Punto 7:** Normalmente se indicara EZ/NO. Solamente se indicara BAI/SI si se aplican medidas suplementarias basadas mediante la aplicación de sistemas integrados, en sistemas privados de control, certificaciones independientes, etc. siempre que estén documentadas bajo la revisión de sistemas de APPCC
- Punto 8:** Indicar con una cruz los programas de vigilancia y control que la explotación realiza:
Bovino: Campaña de saneamiento frente a TBC, BB,
Ovino: Campaña saneamiento frente a BOC
- Punto 9:** Señalar el veterinario que atiende normalmente la explotación, indicando nombre completo y dirección.
En el caso de los efectivos bovinos, al existir un sistema de asignación de veterinario autorizado, se imprimirá automáticamente el veterinario principal asignado a su explotación.
- Punto 10:** Indicar con una cruz si no es necesario informar antes de las 24 horas porque los animales que se trasladan a sacrificio pertenecen o cumplen una de las cuatro condiciones.

Fechas y firmas

- El ganadero debe indicar la fecha de salida y firmar la declaración.
- En el matadero, se debe entregar el documento al titular del matadero, el cual, después de realizar las comprobaciones, si acepta la entrada deberá señalar la fecha de la recepción y firmar su conformidad.
- Se debe solicitar al titular del matadero una copia con las dos firmas de la Declaración para guardarla en el libro de explotación.

Donostia-San Sebastian, 22 de Mayo de 2009